

den ungenügend. Auch  
unbedingt durch ein neues  
den müsse. Es würde die  
großen Kosten verursachen  
genügend Baugrund in  
Nähe des County-Hospitals  
die Gelder zur Beschaffung  
thigten Apparate könne  
gut aus dem Einkommen  
welches \$3000—\$4000 be-  
trage, beschaffen.

Vom Wetterbureau auf dem Auditorium  
 wird für die nächsten 18 Stunden folgende Vor-  
 richtung in Aussicht gestellt:  
 Chicago und Umgebung: Im Allgemeinen  
 heute Abend und morgen: kalte nördliche Winde,  
 Illinois, Südwest-Windsturm und starker Regen.  
 Im Allgemeinen heute Abend und morgen  
 lebhaft stürmische Winde.  
 Süd-Oregon: Schon heute Abend und morgen  
 sinkender Temperatur; kalte nördliche Winde.  
 In Chicago heute Ab. der Temperatur- und  
 gehend über die Mitte Mittag wie folgt: V.  
 6 Uhr 52 Grad; Nachts 12 Uhr 52 Grad; M.  
 6 Uhr 52 Grad; Windst. 12 Uhr 52 Grad.



















**LIONSTORE**  
W. WIEBOLDT & CO.  
MILWAUKEE AVE. & PAULINA ST.  
2c

**Neueste Kleiderstoffe,**  
zu Preisen, welche ihrer Niedrigkeit wegen  
große Anziehungskraft besitzen.

38 Zoll breite, schwarz ge-  
webte Kleiderstoffe, in  
allen Farben, gut ge-  
webt, unter  
Weis, per  
Yard . . . . . 28c

40 Zoll breite, reißfeste  
Kleiderstoffe, 1.25  
metrisch, unter  
Weis, per  
Yard . . . . . 78c

48 Zoll breite, reißfeste  
Kleiderstoffe, 1.25  
metrisch, unter  
Weis, per  
Yard . . . . . 65c

**Halbstrachen**  
für Damen, in Stoffen, einschichtig in  
Kleider und Sammet, in allen Farben und  
Größen, die Sie wollen, 10c  
(Nur zwei zu jedem Kunden.)

**Unterzeug.**  
Reife, auswählbare (Wäsche & Kleider) Unter-  
zeug, in allen Größen, in allen Farben, in  
Kleider und Sammet, in allen Größen, die  
Sie wollen, 10c  
(Nur zwei zu jedem Kunden.)

**Cardigan Jackets**  
Reife, auswählbare (Wäsche & Kleider) Unter-  
zeug, in allen Größen, in allen Farben, in  
Kleider und Sammet, in allen Größen, die  
Sie wollen, 10c  
(Nur zwei zu jedem Kunden.)

**Männer- u. Knaben-Kleider.**  
Reife, auswählbare (Wäsche & Kleider) Unter-  
zeug, in allen Größen, in allen Farben, in  
Kleider und Sammet, in allen Größen, die  
Sie wollen, 10c  
(Nur zwei zu jedem Kunden.)

**Männer-Hüte.**  
Reife, auswählbare (Wäsche & Kleider) Unter-  
zeug, in allen Größen, in allen Farben, in  
Kleider und Sammet, in allen Größen, die  
Sie wollen, 10c  
(Nur zwei zu jedem Kunden.)

**Deutsche Schadenersatzsprüche auf Samoa.**

Ueber die deutschen Schadenersatzsprüche auf Samoa, die in der „Köln. Zig.“ ein Bericht aus Apia vom 8. Sept. zu dem wir folgen lassen, entnehmen wir Folgendes:

„Mit Befriedigung haben die hiesigen Deutschen aus amerikanischer und englischer Tagesblätter erfahren, daß der Erfolg der Oberkommission vom 10. Juni, worin die unglückliche Entscheidung des Oberrichters zu Gunsten Samois für rechtkräftig erklärt wird, in Washington und London eine ihren Wünschen sehr schädliche Auslegung erfahren hat. In den telegraphischen Agentennachrichten sowohl wie in privaten Drahtmeldungen wird der, angeblich an maßgebenden Stellen getheilten Uebersetzung Ausdruck gegeben, daß die Anerkennung des von Samois gestellten Urtheils auch die Rechtserkennung aller Maßnahmen bedeute, die zur „Durchführung“ dieses Urtheils von Samois ausgearbeitet und von den Kapitänen Stuart, Torlesse und Sturdee getroffen worden seien, mit andern Worten, daß die „Wahrscheinlichkeit“, „Tauranga“, „Rohaloff“, „Porpoise“ und „Lord“ vorgekommene Beschädigung und Brandschadungen, die Zerstörung von ganzen Dörfern, Verwüstung von Pflanzungen und Verhaftung zahlreicher unschuldiger Männer als „Späher der Aufständigen“ rechtlich handlungen gewesen, gegen die nun nach dem Befund der Kommission kein Einspruch mehr erhoben werden könne. Ein Telegramm des New Yorker Vertreters der Londoner Times spricht es geradezu aus, in Amerika läge man auf Grund des Urtheils der von Samois gestellten Schadenersatzsprüche als „abgethan“ an. Der Protest des deutschen Generalkonsuls scheint also völlig vergeblich und das Wohlwollen der drei Mächte vom 10. August 1892 gänzlich unbekannt zu sein, nach dem Kriegsschiff nur auf ein bestimmtes Entschädigen der drei Konsuln eingreifen können, und zwar auch nur dann, wenn es sich um die Durchführung von dem Obergericht erlassenen Befehlen handelt. In Deutschland hat man diese erst nach dem Berliner Vertrag getroffene Vereinbarung, wie sie am angeführten Tage dem König Wilhelms Lausper durch die Konsuln mitgeteilt wurde, noch nicht zu den Akten gelegt, und die Deutschen Samoa sind der festen Überzeugung, daß Graf Willoms Erklärung (am Verhandlungstage des Handelsprotokolls mit England) den Entschädigung der Reichsregierung bezeugt, mit dem ganzen Ansehen des deutschen Reiches, daß sie wirken, daß unsere Staatsangehörigen entschädigt werden für die Verluste, die sie erlitten haben durch Verletzung von deutschem Eigentum oder durch widerrechtliche Beschränkung ihrer persönlichen Freiheit. Hier in Apia schreien Engländer und Amerikaner Jeter und Morio darüber, daß die Deutschen es wagen, mit ihren Entschädigungsforderungen in Washington und London vorstellig zu werden — sie selbst allerdings erheben ebenfalls Forderungen wegen des Schadens, den Mataasas Truppen ihnen zugefügt hätten, wenn sie sich auch noch nicht klar darüber sind, bei wem sie ihre Klagen vorbringen sollen. Die englischen Missionäre im besonderen können sich nicht mit dem Gedanken befriedigen, daß Europa oder gar Samoa das Recht hätten, für die ihnen „von der Vorlesung auferlegte Strafe“ bei einer weltlichen Macht Genugthuung zu erlangen. Ein englischer Missionär — der Edel möchte seinen Namen nicht gern in der Presse genannt sehen, er vertritt die Wesleyanische Bruderschaft in Apia, dem Hauptort Samoa — sprach sich dieser Tage über die Stellung der Missionen zu den Entschädigungsforderungen der Eingeborenen aus: „Wenn die Samoaner Erfolg haben mit ihren Forderungen und entschädigt werden für den Verlust ihrer Häuser und die Zerstörung ihrer Häuser durch unsere Kriegsschiffe, dann werden sie sich einbilden, sie wären ebenso gut wie der Weiße. Sie sehen dann, daß sie in den Augen der Mächte ein Faktor sind, der nicht mehr übersehen werden kann, und ihre Uebersetzung wird ihnen gegeben werden, wenn sie erfahren, daß sie dasselbe erreichen können wie der Europäer. Daß wir schon aus Selbsterhaltungstrieb und im Interesse unserer Kirche gegen alle Pläne von Vergütung für den Kriegsschaden sein müssen, werden Sie in diesem Zusammenhang begreifen können.“ Weiter sprach er sich über die Entschädigungsforderungen der Eingeborenen aus: „Wenn die Samoaner Erfolg haben mit ihren Forderungen und entschädigt werden für den Verlust ihrer Häuser und die Zerstörung ihrer Häuser durch unsere Kriegsschiffe, dann werden sie sich einbilden, sie wären ebenso gut wie der Weiße. Sie sehen dann, daß sie in den Augen der Mächte ein Faktor sind, der nicht mehr übersehen werden kann, und ihre Uebersetzung wird ihnen gegeben werden, wenn sie erfahren, daß sie dasselbe erreichen können wie der Europäer. Daß wir schon aus Selbsterhaltungstrieb und im Interesse unserer Kirche gegen alle Pläne von Vergütung für den Kriegsschaden sein müssen, werden Sie in diesem Zusammenhang begreifen können.“

**THE WHITE HOUSE**  
MAAS, BAER & CO.  
COR. MILWAUKEE & CHICAGO AVES.  
Wir verkaufen Alles.

**Verkauf von Kleider-Längen**  
mit Futter gratis.

Unser Verkaufstisch für Kleiderstoffe bot am Montag einen Unblick großer Geschäftigkeit, und so soll es während der ganzen Woche bleiben.

**Eure Auswahl von 200 vollen Kleider-Längen.**

Eine elegante Partie der neuesten Gewebe und Effekte von neuen Herbst- und Winter-Kleiderstoffen zu

**\$2.98, \$3.98 und \$4.75,**  
für ein Stück Zeug, genug für ein volles Kleid, und alles Futter frei.

**\$2.98, \$3.98, \$4.75.**

Diese Futterstoffe gehen frei mit jedem Stück für ein volles Kleid.

Dieser Verkauf ist:  
**31. Oktober, 1. November, 2. November,**  
am Dienstag, Mittwoch, Donnerstag.

Dies geht frei mit jeder Kleider-Länge.

1. Das beste Stoff-Garnitur.  
2. Das beste Stoff-Garnitur.  
3. Das beste Stoff-Garnitur.  
4. Das beste Stoff-Garnitur.  
5. Das beste Stoff-Garnitur.  
6. Das beste Stoff-Garnitur.  
7. Das beste Stoff-Garnitur.  
8. Das beste Stoff-Garnitur.  
9. Das beste Stoff-Garnitur.  
10. Das beste Stoff-Garnitur.

**J. S. Lowitz,**  
99 CLARK STR.,  
gegenüber dem Courthouse.

**Zwischendeck**  
und Kajüte nach  
Deutschland, Österreich,  
Schweiz, Luxemburg etc.

**Erbschaften**  
reguliert, Fortschritt auf Verlangen.  
Kaufmann, Notar, Rechtsanwalt.  
Testamente, Abtestate, Pensionen, Miethypotheken, Urkunden angefertigt.

**Deutsches Konsular- und Rechtsbureau,**  
99 CLARK STR.  
Office-Stunden von 9 Uhr bis 12 Uhr, Sonntags 9-12 Uhr.

**K. W. KEMPF,**  
84 La Salle Str.

**Schiffskarten**  
zu billigen Preisen.  
Weiterer Agent nach Bremen, Hamburg, Rotterdam, Antwerpen, Havre, Paris etc.

**Excursions**  
Parisier Weltausstellung  
Kajüten-Verbindungen entgegen genommen.

**Eisenbahnbillette,**  
Wechsel, Postzahlungen, Fremdes Geld.  
Spezialität.

**Vollmachten,**  
notariell und konsularisch.  
Erbischaften,  
notariell und konsularisch.  
2 Millionen Dollars Erbschaften besorgt.

**Wesentliches Notariat.**  
Konsulent K. W. KEMPF.  
Deutsches Konsular- und Rechtsbureau.  
84 La Salle Strasse  
Sonntags offen bis 12 Uhr.

**H. Claussenius & Co.**  
Gegründet 1864 durch  
Konsul H. Claussenius.

**Erbschaften**  
Vollmachten  
20,600 Erbschaften  
reguliert und eingetragen. — Fortschritt gemacht.  
Kaufmann, Notar, Rechtsanwalt.  
Testamente, Abtestate, Pensionen, Miethypotheken, Urkunden angefertigt.

**Deutsches Konsular- und Rechtsbureau,**  
99 CLARK STR.  
Office-Stunden von 9 Uhr bis 12 Uhr, Sonntags 9-12 Uhr.

**ARTHUR BOENERT,**  
92 La Salle Str.

**Schiffskarten**  
zu billigen Preisen.  
Weiterer Agent nach Bremen, Hamburg, Rotterdam, Antwerpen, Havre, Paris etc.

**Excursions**  
Parisier Weltausstellung  
Kajüten-Verbindungen entgegen genommen.

**Eisenbahnbillette,**  
Wechsel, Postzahlungen, Fremdes Geld.  
Spezialität.

**Vollmachten,**  
notariell und konsularisch.  
Erbischaften,  
notariell und konsularisch.  
2 Millionen Dollars Erbschaften besorgt.

**Wesentliches Notariat.**  
Konsulent K. W. KEMPF.  
Deutsches Konsular- und Rechtsbureau.  
84 La Salle Strasse  
Sonntags offen bis 12 Uhr.

**Einmalige Fuzeln.**

Aus Sydney vom 1. September wird geschrieben: Nach ungefahr vierjähriger Abwesenheit ist gestern das Vermessungsfahrzeug „Möbe“, Kommandant Kapitänleutnant v. Abelen, wohlbehalten wieder hier eingetroffen. Ueber die Thätigkeit, welche das Kriegsschiff während dieses Zeitraumes in der Südsee, bezw. in Ostafrika entwickelt hat, ist das Meiste bereits bekannt. Erwähnung verdient dagegen der Besuch, den die „Möbe“ von der Nordküste von Neu-Guinea den beiden kleinen Inseln Maty und Durour abgestattet hat. Die beiden Inseln — sie sind am 18. September 1767 von Carleut entdeckt worden — werden nur in langen Zwischenräumen von vorüberziehenden Handelschiffen aufgesucht, noch seltener berührt sich einmal ein Kriegsschiff dahin. Sie liegen in geringer Entfernung von Neu-Guinea und zwar Maty unter 1.33° südlicher Breite und 143.12° östlicher Länge; Durour unter 1.46° südlicher Breite und 142° östlicher Länge. Das Bemerkenswerthe ist aber, daß ihre Bewohner, trotz der Nähe der Hauptinsel, von den Papuas durchaus verschieden sind und eher Ähnlichkeit mit den Japanern aufweisen. Sie werden von den Offizieren der „Möbe“ als statische Leute von kühnerem Charakter geschildert, auch ihre Sprache ist von derjenigen der Papuas vollkommen verschieden. Die „Möbe“ soll hier einen günstigen Ausbruch von Unterwerfung im Hofen sich voraussichtlich auf zwei, wenn nicht gar drei Monate erstrecken dürfte.

— Vom Erzergierplah. — Unteroffizier: „Rerls, wie könnt Ihr das Zeitalter der Elektrizität nur durch solche jämmerliche Kniebeugen entweihen!“

**RHEUMATISMUS,**  
NEURALGIA und ähnliche Leiden  
mit grossem Erfolg durch den streng deutschen  
DEUTSCHEN GESETZEN  
DR. RICHTER'S  
„ANKER“  
PAIN EXPELLER  
ausgeworfen. Es gibt keine Besserung!  
Nur durch Schutzmarke „Anker“.  
3. Ad. Richter & Co., 218 Pearl St., New York.  
31 GOLD ETC. MEDAILLEN  
13. Philadelphia, 1876. Goldmedaille.  
3. Ad. Richter & Co., 218 Pearl St., New York.  
31 GOLD ETC. MEDAILLEN  
13. Philadelphia, 1876. Goldmedaille.  
3. Ad. Richter & Co., 218 Pearl St., New York.  
31 GOLD ETC. MEDAILLEN  
13. Philadelphia, 1876. Goldmedaille.

**4 bis 6 Prozent.**  
Geld zu verleihen  
auf Grundeigenthum von \$500 aufwärts.  
Wm. C. Heinemann & Co.,  
92 La Salle Str.  
Sprechen erste Hypotheken aus sichere  
Geldanlage.

**MORTGAGES**  
RUBENS, DUPUY & FISCHER.  
1200-1000 2te Str. N. W. Washington.

**E. G. Pauling,**  
132 LA SALLE STR.  
Geld zu verleihen auf Grundeigenthum. Erste Hypotheken zu verkaufen.

**THE BAR-KEEPER'S**  
„FRIEND“  
Bar Fixtures, Drain Boards,  
119 N. Madison St., Zimmer 9.

**LUXFER PRISMS**  
bringen jährlich 25% bis 50%  
ihrer Herstellungskosten ein.  
Liest es nicht in Eurem Interesse, dieselben anzuschaffen?  
Wegen weiterer Information wende man sich an  
AMERICAN LUXFER PRISM CO., 372-380 Fulton St., Chicago.

**SCHROEDER'S**  
465-467 MILWAUKEE AVE.  
COR. CHICAGO AVE.  
Weshalb hohe Preise zahlen?  
Wir haben positiv die größte Auswahl Bruchbänder und Unterleibs-Banden aller Sorten in der Stadt, die wir zu der Hälfte der gewöhnlichen Preise verkaufen.  
Etwa 2500 von 30 verschiedenen Sorten an Hand.  
Dauerhafte mit Leder überzogene Bänder zu  
65c für einseitige (siehe Größe).  
1.25 für doppelseitige (siehe Größe).  
Abends bis 9 Uhr offen. — Besondere Anpassungen.  
Unterleibs-Bänder erhalten frei der Voll unsere ausführlichen deutschen Katalog von Bruchbändern, und Unterleibs-Banden, wenn sie die „Abendpost“ benennen.

**\$3.00 Koffeln. \$3.25**  
Indiana Rump . . . . . \$3.00  
Indiana Lump . . . . . \$3.25  
Virginia Lump . . . . . \$3.50  
Hodgins oder B. & D. Lump . . . . . \$4.00  
Small Egg, Range und Gehren,  
zu den niedrigsten Marktpreisen.  
Grosch Kaffee an  
E. Puttkammer,  
Zimmer 304 Schiller Building,  
103 E. Randolph Str.  
Alle Credits werden C. O. D. ausgeteilt.  
Telephon Main 816.

**Straus & Schram,**  
136 und 138 W. Madison Str.  
Wir führen ein vollständiges Lager von  
Möbeln, Teppichen, Oefen und  
Haushaltungs-Gegenständen,  
die wir auf Abzahlungen von \$1 per Woche  
oder \$4 per Monat ohne Zinsen auf Raten  
verkaufen. Ein Besuch wird Euch überzeugen,  
daß unsere Preise so niedrig als die  
niedrigsten sind.